

FEMINISMO es el reconocimiento en la ley escrita de todos los derechos que integran la personalidad humana según el derecho natural.

Directora-fundadora: CELSIA REGIS

ADMINISTRACION: Plaza de Oriente, 2.—APARTADO.—613.—TLE.—54-1-83.—Madrid
REDACCION Y TALLERES: «Granja Femenina»—Apartado,—2—TLE.—1 2 9—Carabanchel Bajo

Las Columnas de este periódico están siempre abiertas a toda mujer para la defensa de sus sagrados derechos

NUMERO SUELTO DIEZ CÉNTIMOS

Sábado 11 de enero de 1930

LAS MODISTAS

Parece que falta labor en los talleres de estas simpáticas industriales. ¿Por qué sucede esto? ¿por qué la mujer economiza en el vestir? ¿por qué se hace a sí misma los trajes, o por qué los trae del extranjero?

Esta última razón hay que descartarla como base de dicha crisis, pues son contadas las señoras que se visten fuera de España. ¿Será que se visten menos? ¡Quizás! Al final de la gran guerra, al calor de las grandes fortunas por ella creadas en nuestra nación, se crearon muchos lujos que luego la cesión del gran negocio ha hecho disminuir; después de haber formado su existencia pasajera, muchos talleres.

Puede explicar también este fenómeno, que las jóvenes, dada la sencillez de la hechura que impone la moda, hayan aprendido a hacerse los vestidos por sí mismas.

Esto es lo más probable y aquí presenciamos una vez más la injusticia con que ligeramente se achaca a la mujer la culpa de que sólo es responsable la constante evolución y cambios, a veces bruscos, de la vida. Los periodistas, que por falta de otros asuntos o por antifeminismo, recurren al poco airoso tema de la crítica femenina, repiten hasta la saciedad, que la mayoría de los males familiares existen por el lujo de las mujeres. Para ellos, los gastos del hombre en el hogar, o fuera de él, aunque sólo respondan a su egoísmo, no son perturbadores y los consideran naturales. Los de la mujer aunque sean muy inferiores son los que rebajan los vínculos familiares.

Se la criticó el excesivo número de trajes que usaba y, poco después, el que emplease en ellos tan poca tela que comprometía la vida de la industria textil. Lo mismo se hace ahora con la escasez de encargos a modistas. ¿Qué se quiere de nosotras? ¿ahorro o gasto? a todos no podemos complacer; hay que decidirse por el bien familiar o el industrial. No dudamos en aconsejar el primero.

Bien está, que llegue nuestro patriotismo hasta renun-

ciar al «chic» de la obra francesa en este particular; es decir, que llegue el de las afortunadas que pueden tener ese lujo; pero obren también patriótica y justamente las autoridades imitando al Ayuntamiento de Zaragoza, que ha concedido becas a dos modistas jóvenes, que con ellas pasarán un año en un gran taller parisino, a fin de adquirir algo del gusto y la gracia de las modistas de por allí.

A España se traen modelos de ese país, que aquí son copiados por personal indígena; y hay que confesar, que la copia baja mucho del modelo. ¿Que pueden llegar a igualarse?, desde luego.

Pongamos, pues, todos algo de nuestra parte. Las autoridades dando becas a modistas de todo la nación. Estas aplicándose por a prender y las señoras a sacrificar por ahora, algo de perfección de la obra.

Por si, como supongo, el principal motivo de la crisis está en el trabajo casero de las señoritas, no tiene más remedio el problema, que o que han puesto las yankis o sea: Ganar las señoritas en trabajos intelectuales para poder pagar los materiales y que éstos no falten a las mujeres de clases más modestas.

MARI-SOL

Correspondencia Abierta

Particular y administrativa

M. A. de B. (Sevilla).—Perdone nuestra tardanza en escribirle y que lo hagamos hoy en correspondencia abierta pues son tantas las cartas que tenemos que contestar de la larga fecha recibidas que, para hacerlo separadamente, requiere todo el tiempo que el periódico reclama de nuestra pluma, por eso contestamos aquí, y llenan dos funciones estas líneas: la de complacerla a usted y la de llenar un hueco en el periódico.

Nos emocionó su última por el ofrecimiento generoso de hospedarnos en su casa cuando vayamos a Sevilla: así lo haremos honrándonos con ello. Muy pronto emprendemos en esa la propaganda de las Granjas, que usted tan-

to desea; ya se puede ofrecer una garantía de éxito: tan pronto marche ésta, que será cuestión de pocos meses.

Pusimos en conocimiento del Gobierno, por medio de la Dirección General de Agricultura, la construcción de la Granja Femenina, y mandaron un delegado técnico, cuyo informe fué halagador y favorable y propuesto para subvención. Ya está la instancia cursada y el mismo Director General de Agricultura, en visita personal que le hicimos, en su despacho, nos dijo que daría subvención.

Dos subvenciones más tenemos ofrecidas y solicitadas; una de ellas de la Inspección General de Emigración que ha formado 300 becas para el estudio de las industrias rurales; la otra nos la tiene ofrecida la Dirección General de Minas, para hacer el alumbramiento de aguas, pues el pozo que tenemos no rinde lo bastante para abastecer toda la Granja.

Una vez obtenidas estas subvenciones, la obra entrará en rápido desarrollo, y entonces comenzaremos a propagarla por toda España, siendo la primera población Sevilla, para lo cual bueno sería fuera preparando la opinión, con la ayuda valiosa que puede prestarle su marido, tan conocedor y competente en los estudios agrarios.

Nos proponemos en seguida fundar en Madrid, el primer Sindicato Agrícola Femenino independiente, como toda nuestra obra, sin otra tendencia que la de favorecer y amparar la vida económica, cultural y moral de la mujer del campo, aumentando con ello la producción nacional y llevando a los hogares el aumento de par.

Penosa ha sido la lucha sostenida estos tres años, pero por bien empleada se puede dar cuando se ve el horizonte despejado de los densos nubarrones que a toda obra social y, sobre todo, si es de mujer, tiende la envidia y la incompreensión de las gentes.

El primer Sindicato Agrícola Femenino, que se denominará Sindicato Central, lo integrarán altas personalidades (hombres y mujeres) que simpatizan con el progreso

femenino y las orientaciones de nuestra obra.

A. N. D. (Pamplona).—Recibimos el importe de los seis ejemplares de «Ideales de Amor». Mucho nos satisface que nuestro libro haya tenido tan buena aceptación. De la culta Directora de esa Normal de Maestras nos llegó carta de felicitación por nuestra obra, felicitación que estimamos, por venir de mujer tan competente y rogamos a usted dé en nuestro nombre las gracias.

Agradecemos su felicitación de Pascuas y año nuevo.

J. J. de L. (Alcalá de Henares).—La noticia que nos anuncia en su carta, de visitar nuestra Granja en la próxima primavera, nos ha satisfecho mucho; nadie mejor que usted podrá estimar el esfuerzo realizado, ya que fué testigo alentador de nuestros primeros pasos, por las grandes dificultades económicas que impedían cristalizar en hechos prácticos nuestros ideales de rehabilitación femenina. Los «gazapos» (!); no son de extrañar, son todos aprendices de la segunda etapa de nuestra imprenta. Dimos el original y no leímos las pruebas: ya se irán perfeccionando, que para el poco tiempo que llevan de aprendizaje, es asombroso lo que hacen.

A. L. C. (Bembibre).—Con respecto a la indicación que nos hace de nuestro folletín, no le podemos complacer por la escasez que tenemos de material, y el estado lamentable en que está la máquina, que no resiste grandes tiradas. El periódico se va extendiendo bastante y llevará el eco de nuestra obra «Pro Isabel la Católica» por todas partes. Cuando tengamos otra máquina, que ya la estamos esperando, nos comprometeremos a algo más.

Mil gracias por su colaboración en nuestro periódico.

C. R.

La publicidad femenina de LA VOZ DE LA MUJER interesa extraordinariamente por ser la más eficaz y conveniente y el periódico que la mujer lee con más preferencia y atención

CUESTIONES SOCIALES

EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE ORGANIZACIÓN CIENTÍFICA DEL TRABAJO

Acaban de publicarse los nuevos estatutos de Institución creada en Ginebra, a primeros de 1927, con el nombre de Institut International d'Organisation Scientifique du Travail.

Según estos estatutos, el Instituto tiene por objeto:

a) Favorecer el desarrollo de los métodos de organización científica como factor esencial de la estabilidad económica y del progreso social, y a este efecto:

b) Centralizar y distribuir las informaciones relativas a la organización científica del trabajo en sus diversos aspectos, con el fin de asegurar un libre cambio de informaciones y de documentos entre los que se dedican a la producción y a la distribución;

c) Efectuar toda clase de investigaciones y prestar servicios relativos a la organización científica del trabajo;

d) Facilitar el contacto entre las personas e instituciones particularmente interesadas en los problemas de la organización racional de la producción y de la distribución, y

e) Prestar su concurso en los trabajos de interés general que se relacionen con los fines mencionados, hasta que dichos trabajos sean acometidos por instituciones internacionales y nacionales debidamente calificadas y que se interesen por estas mismas cuestiones.

Aunque el Instituto debe investigar y coordinar las actividades cuando se lo piden las instituciones nacionales dedicadas a la investigación sobre organización científica, o por otras autoridades responsables, su finalidad no es constituirse en autoridad internacional y central ni promover actividades políticas. El Instituto es una entidad puramente científica y técnica, puesta al servicio de las instituciones nacionales que se interesan por los objetos para los cuales fué creado el Instituto.

El Instituto tiene desde luego las siguientes clases de miembros:

1. Miembros titulares, que son:

- Todo Gobierno, organización internacional, institución pública o de interés público, o agrupación profesional que se comprometa a pagar al Instituto una contribución mínima anual de 5.000 francos suizos

- Todo Institución análoga que, a juicio del Comité, merezca dicho nombramiento en virtud de la colaboración prestada al Instituto.

2. Miembros aliados, o sea:

- Las instituciones, organizaciones, Empresas o personas que satisfagan al Instituto una contribución mínima anual de 100 francos suizos.

Cada tres años se celebrará una asamblea general de toda clase de miembros, procurando que coincida con los Congresos Internacionales de Organización Científica. La asamblea discutirá la Memoria del

LA VOZ DE LA MUJER

PERIODICO FEMINISTA

De progreso social, de cultura y orientación profesional de la mujer.
Redacción y Administración:

PLAZA DE ORIENTE, 2.— Madrid
TELEFONO 54-1-83

APARTADO DE CORREOS 613,
donde se dirigirá toda la correspondencia.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID

Trimestre..... 2'75 ptas.
Semestre..... 5'00 »
Un año..... 9'00 »

PROVINCIAS

Trimestre..... 3'00 ptas.
Semestre..... 5'50 »
Un año..... 9'00 »

EXTRANJERO

Semestre..... 10 ptas.
Un año..... 18 »

(Para Madrid y provincias no se hacen suscripciones por menos de tres meses; para el extranjero por menos de seis)

NUMERO SUELTO

DIEZ CENTIMOS

25 ejemplares..... 1'75 ptas.

SE PUBLICA MIERCOLES Y SABADOS

PRECIOS DE ANUNCIOS

POR PAGINAS

Página entera... 100 pesetas por inserción
Media página... 60 —
Cuarto de página... 35 —
Octavo de página... 20 —

POR LINEAS

Señal del cuerpo ocho... 30 céntimos.
dem del cuerpo diez... 20 —

POR PALABRAS (SECCION ECONOMICA)

Diez palabras del cuerpo ocho... 60 céntimos.
Cada palabra más, 5 céntimos.

POR CENTIMETROS

Del cuerpo ocho, 60 céntimos el centímetro.
dem del diez, 50 —

Comunicados, artículos de información industrial con grabados en el texto, etc. etc. a precios convencionales.

SITIOS EN QUE SE VENDE

LA VOZ DE LA MUJER

EN MADRID

Calle San Bernardo esquina a la de Reyes (puesto de periódicos en el Ministerio de Gracia y Justicia).

Calle de Alcalá (quiosco en frente de las Calatravas).

Quiosco el Fénix en frente de la Granvía.

Quiosco en frente del teatro Apolo.

Quiosco de la plaza del Rey (calle del Barquillo).

Idem en la Glorieta de Atocha en frente del Hotel Nacional.

Calle Espoz y Mina, esquina a la de la Cruz.

ESTE NUMERO ESTA VISA-

DO POR LA CENSURA

director sobre los resultados de la actividad y de los trabajos del Instituto.

Por su parte, el Instituto se somete a la Inspección general de un Consejo compuesto de:

1) Tres representantes del XXth. Century Fund;

2) Tres representantes del Consejo de administración de la Oficina Internacional del trabajo;

3) Tres representantes del Comité Internacional de Organización Científica;

4) Un representante por cada miembro titular, a menos que, a juicio del Comité, sea de tal importancia la contribución de alguno de ellos, que justifique una representación más numerosa, que en ningún caso será superior a tres individuos.

El director de la Oficina Internacional del Trabajo, o quien le represente, y el secretario general del Comité Internacional de Organización Científica asistirán con plenos derechos a las reuniones del Consejo y del Comité, en las cuales tendrán voz consultiva.

Para el pleno desarrollo de sus planes de mejoramiento económico y social, el Instituto Internacional de O. C. T. necesita colaboración en todos los países. Uno de los aspectos más importantes de esta colaboración es el del aumento de recursos por el aumento del número de sus miembros titulares y afiliados. Por esto ha emprendido una intensa propaganda para conseguir adhesiones.

Quien desee información sobre el particular puede dirigirse al Comité Nacional de Organización Científica del Trabajo, calle del Marqués de Valdeiglesias, número 1, Madrid.

CONFEDERACION PANAMERICANA DEL TRABAJO

Con motivo de la propuesta de Mathew Woll, relativa a que la Confederación Panamericana del Trabajo y la Sindical de Amsterdam se repartan de común acuerdo las fuerzas sociales de los dos hemisferios, se han hecho diversos estudios sobre los efectivos de cada una de estas organizaciones.

Por lo que a la primera se refiere, aunque no se puede precisar con exactitud cuáles son las centrales adheridas, se han tenido en cuenta para hacer los cálculos las entidades que enviaron Delegaciones a los dos últimos Congresos (1924-1927). Pertenecían éstas a los siguientes países: Estados Unidos, México, Panamá, Nicaragua, Santo Domingo, Colombia, Guatemala, Venezuela, Perú, Cuba, Puerto Rico, El Salvador, Honduras y Ecuador. Con excepción de los de México y los Estados Unidos, los demás países sólo enviaron al Congreso representantes de Asociaciones profesionales. Países como la

Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, donde las organizaciones sociales tienen fuerte arraigo, no enviaron representantes a los Congresos referidos.

Santiago Iglesias, el secretario de la Confederación Panamericana, ha dicho, refiriéndose precisamente a los países que estuvieron delegados en los dos Congresos, lo siguientes:

En Costa Rica, el movimiento obrero está en la infancia; en Colombia, las Sociedades obreras sólo cuentan con 100.000 afiliados; en Cuba, no hay una central nacional, y en Paraguay, la federación que existe no cuenta con más de 3.000 afiliados.

LAS MUJERES COOPERATIVAS Y EL DESARME

El Comité de la Guinda internacional de Cooperadoras, en su última reunión, verificada en Praga, adoptó el siguiente acuerdo:

Creando esta institución que el desarme es una cuestión de vida o muerte para la Humanidad, al lado de la cual todas las demás consideraciones son nimias, y que solamente la voluntad y la presión de los pueblos inducirá a los Gobiernos a actuar en este sentido; creyendo también que la organización de consumidores y trabajadores, como guardianes que son de los derechos e intereses de la gran masa del pueblo, tiene una especial responsabilidad al no hacer los máximos esfuerzos para terminar de una vez con los medios de guerra, hacer un llamamiento a todas las organizaciones de consumidores y trabajadores del mundo para emprender una acción común con el objeto de asegurar la realización de este deseo.

La Guinda internacional de Cooperativas que representa especialmente el criterio de las mujeres obreras casadas, ha abogado constantemente en favor de un desarme total, como la más segura garantía para la paz mundial.

LA PROTECCION INTERNACIONAL Y EL DERECHO DE AUTOR

Se está celebrando actualmente en El Cairo un Congreso para la protección internacional del derecho de autor. Se abrió el lunes último, día 23 de diciembre, y se terminará el día 28.

Ha organizado dicho Congreso la Asociación Literaria y Artística Internacional, fundada en 1.878 bajo el patronato Victor Hugo, con el objeto de fomentar en todos los países la protección de las obras literarias y artísticas, y de asegurar la propaganda necesaria para su realización.

Entre los puntos que figuran en el orden del día del Congreso en El Cairo hay que anotar la protección internacional del arte aplicado, la

creación y reproducción oral, cinematografía, radiodifusión, instrumentos de música mecánica y otros llamados máquinas parlantes, obras anónimas, seudónimos, obras en colaboración, organización del control de las traducciones, derecho de artistas y ejecutantes, etc.

Preside el Congreso el Sr. Georges Maillard, presidente de la Asociación Literaria y Artística Internacional, y actúa de secretario el Sr. Marcel Boutet, secretario general del Instituto Internacional de Cooperación Intelectual.

EL MOVIMIENTO OBRERO JAPONES

A fines de junio de 1929 había en el Japón 542 Sindicatos con 321.125 afiliados (de éstos 13.304 mujeres), lo que representa un aumento de 41 Sindicatos y 12.225 miembros en relación con el 31 de diciembre de 1928.

CURIOSIDADES

La historia del calzado

Según Plinio, el primer hombre que usó calzado fue un natural de Olla llamado Tibus. Los egipcios empleaban el papiro como primera materia para el calzado; los primitivos españoles, el esparto; los indios, los chinos, etc., los juncos.

El calzado de los griegos y romanos fue al principio de cuero, como el que usamos ahora. La seda roja o el lino blanco bordado con piedras preciosas llegaron a ser la señal distintiva de los Emperadores romanos. Los hombres del pueblo llevaban el calzado negro; y las mujeres, blanco. Algunos senadores se distinguían colocando en su calzado una C, que indicaba ser descendientes de los cien primeros senadores «centum patres» instituidos por Rómulo.

El calzado de los antiguos franceses era dorado, una especie de sandalia sujeta con galgas a las piernas. Entre el calzado antiguo se distinguían el «borceguí» y el «coturno», ambos inventados por Esquilo, quien los introdujo en el teatro para dar mayor dignidad a los actores. El primero servía para el género cómico, y el segundo, para el trágico; creíase dar de este modo, elevando la estatura del actor, mayor semejanza con los héroes que representaba y que según la tradición, habían sido gigantes.

En tiempo de Felipe el «Hermoso» se adoptó en Francia un cal-

zado, que luego se extendió por el resto de Europa y que se llamó zapato de polaina, por haber sido su inventor Polain (Estaba terminado en punta, que tenía, según la calidad de las personas, dos pies para los principales y grandes señores, un pie para los labradores y burgueses ricos y medio pie para el pueblo. Hay quien dice que de aquí viene la frase «Entrar con buen pie». Esta punta, añadida a la longitud del zapato, iba dorada y decorada frecuentemente con figuras grotescas. La extravagancia de esta moda hizo que la autoridad eclesiástica y la civil fulminaran contra ella anatemas no menos terribles que los que hoy se disparan contra la falda corta. Villaret supone que esta moda, como tantas otras, nació del deseo de encubrir una deformidad; la del príncipe Enrique, hijo de Godofredo Plantagenet.

Los tacones muy altos fueron también por largos siglos objeto del favor de la moda. Créese también que Augusto fue su inventor para disimular su pequeña estatura. No se sabe con certeza cuando empezaron a usarse botas y botines; las demás variaciones sufridas por el calzado en la época moderna han estado sujetas a los muchos caprichos de la moda.

Consignemos, antes de terminar, que los tacones muy altos —las venecianas fueron las que los llevaron más exagerados— son funestos para la salud, así como el llevar el pie muy apretado. El calzado mejor es el que se ajusta al pie sin oprimirlo, con suela gruesa y tacón ancho y de poca altura, de la forma llamada americana. Es muy conveniente, cuando se quiere calzar bien, tener una horma de nuestro pie, sobre la que se construyan botas y zapatos.

REPARTO DE PREMIOS EN LA CENTRAL DE PUERICULTURA

Se ha celebrado en la Casa Central de Puericultura el reparto de 12.000 pesetas donadas por el Ayuntamiento de Madrid para premiar a las madres lactantes y niños de las Escuelas Municipales que más se han distinguido por su asiduidad y aplicación durante el curso de conferencias de Puericultura dadas semanalmente en las Escuelas y Dispensarios Municipales.

Han sido repartidas 10.000 pesetas en billetes de 25 a cada madre que más se ha distinguido en la buena crianza de sus hijos y que reciben asistencia en alguno de los seis Dispensarios Municipales.

Las 2.000 pesetas restantes se han distribuido en cartillas de 200 pesetas del Instituto Nacional de Previsión a las niñas de dichas Escuelas.

En representación del Ayuntamiento fue presidido el acto por la concejala señorita María de Perales; el director de dicha institución, don Aurelio Romeo, y el jefe administrativo, don Alberto León.

El señor Romeo pronunció breves palabras sobre los fines de esta institución, e inmediatamente después la señorita de Perales procedió al reparto de los premios.

El salón de actos estaba completamente lleno por las niñas de las Escuelas Municipales, con sus directoras y profesorado, madres favorecidas y por el personal facultativo de los seis Dispensarios Municipales.

Rea de Guantes

PROVEEDOR DE LA ROYAL

MARIO HERRERO
SUCESOR DE

G. Loureiro

CORTE INGLÉS

CARRETAS, 14

SUCURSAL ALCALÁ, 33 LAS CALATRAVAS

SON LOS MEJORES POR SU CLASE Y ESMEZADA CONFECCION

MADRID

El Matrimonio, la Familia y el Divorcio

Origen histórico de la Sociedad.—La Familia

(Véase desde el número 292)

(Continuación)

El principio de uno con uno para siempre.

El impedimento físico es la impotencia. La falta de edad es un impedimento a la vez físico y moral; físico, por la impotencia moral, por la falta de consentimiento.

De la sociedad doméstica, se originan los impedimentos de parentesco en línea recta y entre laterales y la falta de consentimiento paterno.

El impedimento de parentesco en línea recta proviene de la sociedad doméstica, porque hay en ella exacta dependencia entre el ascendiente y el descendiente, y el matrimonio, por el contrario, establece igualdad entre los cónyuges, y la igualdad excluye la dependencia; luego entre padres e hijos repugnan por naturaleza las uniones conyugales.—Comprendemos en estas razones el impedimento que existe adoptante y adoptado.—Como se ve, este impedimento entre ascendientes y descendientes nace también de la ley natural, y como tal lo clasifica Santo Tomás; pero nace de la ley natural en cuanto a ésta se refiere a la sociedad doméstica.

El impedimento de parentesco entre colaterales se derivan también de la sociedad doméstica, porque distintos son los vínculos de cariño y amistad entre parientes y los vínculos de unión entre consortes, y las fatíguas relaciones que ligan entre sí a los miembros de una familia, serían incentivos irresistibles para que las pasiones rompieran los frenos que la razón impone a la unión del varón y de su compañera. Luego es la ley de la naturaleza que allí donde la convivencia es natural, sea también natural una reserva mayor.

Estos impedimentos resultan al mismo tiempo una garantía social de

la moralidad que deba reinar en el seno del hogar, y permite que se contraigan enlaces entre personas de distintas familias, sin recelos ni sospechas de que se haya contaminado la inocencia y la castidad de algunos de los cónyuges con la vida en común del hogar doméstico. Natural es, por lo tanto, que vaya desapareciendo el impedimento de parentesco a medida que éste se haga más lejano, porque cada vez van siendo menores las causas de intimidad y convivencia. No hay para qué añadir que este principio debe variar en su aplicación, teniendo siempre el legislador por norma, al tiempo de establecer el impedimento por causa de parentesco, la mayor o menor moralidad que reine en las sociedades. (1)

(1) «Además, esta clase de impedimentos, causa poderosa de unión o desunión en los elementos diversos que constituyen las sociedades, puede tener inmensa trascendencia en su organización política, y desempeña importantísimo papel en la historia de la vida de los pueblos. En Roma, por ejemplo, la sucesiva legislación sobre impedimentos revela el lento y progresivo desarrollo de la constitución política del pueblo rey. En los primitivos tiempos, los patricios, bien fueran de origen sabino o etrusco, debían unirse entre sí, para no formar más que una sola familia y luchar compactos y unidos contra los plebeyos; y entonces, a la vez que se prohibe el matrimonio entre las dos clases enemigas, se prohíbe también entre primos carnales y en parentescos aun más lejanos.

Estos impedimentos de parentesco enlazan entre sí las familias, ajenas unas a otras crean entre ellas nuevos vínculos de unión. Por lo tanto, necesariamente había de resultar que los patricios, de origen sabino y etrusco, no pudiendo contraer matrimonio dentro de su propia fami-

lia, no pudiendo hacer tampoco con la clase plebeya con la tribu de los Lúceres, se vieron precisados a contraer entre sí mutuas y recíprocas alianzas, y no tardaron en formar una sola familia unida y compacta.

Tres siglos después de la fundación de Roma Canuleya hizo derogar la ley que se oponía al matrimonio entre patricios y plebeyos; y pronto, con la desaparición de este impedimento, las tres razas primitivas (sabinos, etruscos y plebeyos) formaron un solo pueblo, el pueblo romano. Pero como no existe verdadera nacionalidad mientras no corre una misma sangre por las venas de todos los ciudadanos, continuó estando en vigor el antiguo impedimento de parentesco, así como el que existía para contraer matrimonio con el extranjero.

Más tarde, cuando la ciudadanía romana se extendió a todos los pueblos, cuando el cristianismo reveló al mundo la unidad de la especie y de la familia humana (en lugar de la unidad de la familia, de la tribu y del Estado, hasta la cual únicamente se había podido elevar el mundo antiguo), desapareció la razón de ser de este último impedimento del matrimonio con el extranjero, y el emperador Antonino Caracalla decretó su abolición.

De modo que Roma, para elevarse de la división de las diferentes clases sociales a la unidad de una sola costa y una sola familia en el Estado; para convertir a todos los pueblos en ciudadanos romanos, se valió de los impedimentos como de uno de los más resortes morales. Comprendió admirablemente la influencia inmensa de las leyes civiles sobre las leyes políticas, y de ellas echó mano, tanto para su organización interna, como para asegurarse también el dominio sobre los demás pueblos. Así cuando Paulo Emilio llega a conquistar la Macedonia, divide aquel país en cuatro partes distintas, y a los habitantes de cada una de estas cuatro regiones les prohíbe contraer matrimonio entre sí. Otro tanto sucedió anteriormente con los pueblos vencidos del Egeo, otro tanto con muchas naciones vencidas que sería aquí ocioso enumerar. Con tan hábil y astuta política,

Roma precavía y evitaba toda insurrección, consiguiendo así que estos pueblos, que no podían tener entre sí ni unión de intereses, ni alianzas pudieran tampoco pensar en formar coaliciones y alianzas peligrosas contra el poder de la nación romana.

(Continuará)

LAS DAMAS SEVILLANAS VAN A FUNDAR UN ATENEON FEMENINO

«El Liberal» de Sevilla, acaba de lanzar la idea de crear un Ateneo femenino.

Parece que ella ha sido acogida con gran entusiasmo por las damas sevillanas, y que en plazo muy breve habrá de verse convertida en tangible realidad.

El hecho de que precisamente la mujer sevillana trate de internarse por los caminos de liberación espiritual que la piqueta del progreso comienza a tratar en el mundo merece el aplauso y la simpatía de cuantos quieren liberar a la mujer del pesado yugo que la oprimió siglos y siglos, haciendo de ella un ser inferior, sin voluntad y sin iniciativa propias, que marchaba uncida a la carreta de los prejuicios sociales.

Sevilla, y muy particularmente la mujer sevillana, han sufrido durante mucho tiempo la calumnia de poetas y escritores, extranjeros y hasta nacionales, que sólo la imaginaron como hembra de harén, como cosa inconsciente y pintoresca, ataviada con extraños vestidos y llorando la honda pena de un querer en tercios de copla flamenca o al chasqueteo de las clásicas castañuelas.

Por esta causa, la funda-

ción en Sevilla de un Ateneo femenino tiene una importancia excepcional en el orden social y patriótico. Cuando las mujeres de un pueblo fundan centros de cultura, precisan del intercambio de relaciones intelectuales con los demás pueblos, mal pueden avenirse a seguir representando el triste papel que les cupo en el reparto de la comedia social hasta fines del pasado siglo. Así, pues, vaya con estas líneas nuestra incondicional simpatía a la idea lanzada por «El Liberal», de Sevilla, y que ellas sirvan de estímulo a las damas sevillanas para perseverar en esta actitud de rebeldía a las rancias normas establecidas.

LA INFANTA DOÑA MARIA CRISTINA ASISTE AL CURSO DE ENFERMERAS

La infanta doña María Cristina, cuyos sentimientos caritativos son parejos de los de su augusta hermana, la infanta doña Beatriz, asistió con ella al dispensario Victoria Eugenia, de la Cruz Roja, honrando con su presencia la inauguración del curso de damas enfermeras, en el que Su Alteza Real doña María Cristina aparece matriculada.

Las egregias hijas de nuestros Reyes, a las que acompañaban el marqués de Hoyos y la marquesa de Valdeiglesias, fueron recibidas por la duquesa de la Victoria, presidenta del dispensario, y por el doctor Nogueras, director del hospital, quienes condujeron hasta el local de clases, en el que doña María Cristina ocupó, entre sus compañeras de curso, el mismo pupitre que en los anteriores fué de doña Beatriz.

A la lección de apertura, dada por el doctor Nogueras, asistieron, a más de Sus Altezas y personas citadas, los doctores Luque y Serrada, las alumnas, varios doctores y muchas damas enfermeras.

LA INFANTA DOÑA BEATRIZ TOMA PARTE EN UNA OPERACION QUIRURGICA

Terminadas la clase inaugural del curso para damas enfermeras de la Cruz Roja, S. A. R. la infanta doña Beatriz pasó al quirófano, y como enfermera y auxiliando al doctor Manzano Torres intervino en una operación quirúrgica, demostrando una vez más, y que no es la primera en que actúa, que su caridad es inagotable y su amor a la ciencia profundamente arraigado en su corazón.

Lea V. el próximo número de LA VOZ DE LA MUJER

le pluguiese matar a él o a ella porque este casamiento no oviese efecto», según aseguran las crónicas.

Era aquella rubita princesa como «ninguna tan graciosa, hermosa ni tanto de ver... divina en el hablar, reposada y remirada» (1), y ya mujercita «vivaracha de inteligencia, estudiosa, veneradora de los sabios, desdenosa de los necios, recatada para los políticos, ingenua para sus amigos, intrépida en sus acciones, infatigable en el trabajo, varonil en el esfuerzo, rígida en el estudio y exigencia del deber, tímida en el derroche, espléndida en la retribución, animosa en sus empresas, leal en sus pactos, escrupulosa en el reconocimiento y pago de sus deudas, de religiosidad firme y levantada, sagaz en política, mañosa en la ejecución de sus planes, parca en la comida, aguada en la bebida, modesta en el vestir, enamorada y celosilla, laboriosa, hacendosa, un tanto latina y en cien trances heroica, sin par en la constancia, honestidad y recato, sin precedente en la Historia de las Reinas (2)...

(1) Fernández Oviedo, «Quinceañeras. 3, estancia XI»

(2) Pedro Martir de Angleria.

cho menos desarrollado sus infantiles encantos.

Así debía de ser la princesuela aquella que nació en Madrigal de las Altas Torres el 22 de abril de 1451, que trajo al retortero al «archiatro» y demás físicos y «sabidoras» mudéjares y a todos los palacios y vecinos de Madrigal, desde el faraute al más insignificante montero; fruto primero del Rey de Castilla y de aquella triste Reina Doña Isabel de Portugal.

Así hemos de suponerla nosotros, pues hemos de convenir con el Cronista Lucio Marineo Sículo, dilecto amigo de la real pareja, (1) quien aunque algo inseguro en cuestión de fechas, en cambio, por el lugar del natiempo, fué confirmado por aquella «Colección de documentos inéditos» (2) olvidada por el Marqués de la Foronda y que el Académico Torriglia trae a las mientes.

«Nació—dice una de las hojas que se refieren al mes de abril—la Santa Reina Católica, Doña Isabel, hija del Rey Don Juan II y de la Reina Isabel su mujer, en Madrigal, jueves

(1) En su libro «Cosas memorables de España»

(2) Publicada hace años por un «Cronicon de Valladolid».

La madre Española

(Véase desde el número 333)
(Continuación)

Las inutilidades maternales que permiten a la obrera conservar su vida y la de su prole, sin apelar a la limosna; la moderna legislación acerca del trabajo de la mujer y la creación de las Juntas oficiales y «privadas» que amorosamente auxilian la familia menesterosa, sin disgregarla en lo más mínimo, son otras tantas conquistas modernas que estamos en el deber de difundir y fomentar.

Sobre todo, cuando el niño enferma obsérvese una exaltación tal de amor materno, que no pocas veces la precipitación ignorante o mal aconsejada suele originar graves daños. En esos momentos, más temor nos produce a los médicos la lucha contra los errores y preocupaciones inveteradas que la emprendida contra la enfermedad. Conviene no olvidar que lo mismo en las inyecciones microbianas, que en otras de índole moral peligrosísimas, de que hablaré, la defensa de mayor eficacia radica en nuestro propio ser, siendo nuestro activo y sagaz papel el de auxiliar las energías internas del organismo, aprovechando las muy poderosas de que Dios dotó a la naturaleza para mantener la vida con toda su espiritual integridad.

En las terribles horas durante las cuales un tierno niño sufre intensamente, la madre recoge ese dolor y lo sublima; se lo apropia, quisiera apoderarse de él como cuando se trata de absorber una ponzoña en la reciente herida; y multiplica sus besos, y sus cuidados vigilantes se acrecientan, adivinando el peligro, manteniéndose en en viva alerta, desplegando ese arte sublime de cuidar al niño enfermo, parejo al difícil de la crianza. Cuando, por desgracia, todo es inútil y muere el niño, desarróllase el cuadro más dramático de la vida humana. El cristiano alza los ojos al Cielo con resignada y mística expresión para ver volar un ángel, consolándose así; las gentes del pueblo con paganos festejos procuran adormecer la espantosa desesperación de la madre. Esta podía enjugar sus lágrimas tranquilizándose por la concentración de la pena que diríase se esparce por todo su ser y se oculta a las miradas de las gentes como paloma cándida y herida que se acoge al nido durante la tormenta, pero suele

ocurrir y yo lo presencié, con angustioso anhelo, que cuando volvió muchos años después una enfermedad mortal a atormentar a la pobre madre, en vez de lamentarse de sus propios sufrimientos recordaba la sinventura, aquellas congojas que padeció su hijito al morir, haciéndose así más dulce su agonía.

(Continuará)

De Cocina

MENU DE LA SEMANA

SOPA DE MONACO — PATATAS AL BLANCO — ATÚN A LA PROVENZAL — RÑONES DE TERNERA — CREMA ACARAMELADA

Sopa de Monaco

Recórtese rodajas de pan de igual tamaño y forma, polvoréense con azúcar y póngase a tostar a la parrillas en un fuego templado; así que estén doradas póngase en la sopera, viértasele leche hirviendo con un grano de sal. Si se desea puede trabarse con yemas de huevo.

Patatas al blanco

Después de cocidas se pelan y se cortan en rodajas, rehogándolas en una cacerola con muy poca manteca de vaca, perejil y cebolla picadas; añádase leche, menéase continuamente y sírvase antes de que hierva.

Atún a la provenzal

Póngase los pedazos de atún sobre una fuente y añá-

dase aceite, perejil y hierbas finas bien picadas; cúbrase con migas de pan rallado y hágase que tomen color en el horno.

Riñones de ternera

Se cortan en pedazos pequeños y bien enharinados se frien con manteca de tocino, añadiendo perejil, cebolla picada bien menuda, sal y pimienta. Cúbrase de vino, cúzase y sírvase.

Crema acaramelada

Cúzase la leche y el azúcar, viértase sobre el caramelo y añádase las yemas y la clara bien batido todo.

Conocimientos Útiles

Conservación de los objetos de plata

Para devolver sus aspectos natural y luciente a los objetos de plata que hayan tomado un color sucio o indefinible, el químico alemán Bootcher aconseja colocarlos en una vasija de cinc agujereada a modo de tamiz y poner esta especie de jaula en una disolución saturada de bórax o en una lejía cáustica de concentración regular, que estén hirviendo enérgicamente. Las manchas no tardarán en desaparecer, luciendo los objetos otra vez su puro brillo argenteo.

Contra los sabañones

Contra los sabañones tómese:

se: vaselina alcanforada 45 gramos; borato de sosa, cinco; bicarbonato de potasa, uno; aceite de abedul, 20 gotas; esencia de espliego, 20. Mézclese y dése sobre los sabañones tres veces al día, poniéndose luego guantes de hilo previamente lavados con agua caliente.

Para evitar los resfriados

La primera medida que deba tomarse para evitar los resfriados es desinfectar la garganta por medio de gárgaras varias veces al día, empleando agua templada con sal o una solución de clorato de potasa, bastando para esto desleír un par de pastillas de clorato en un vaso de agua. También es buen antiséptico el mezclar media cucharadita de sal y otro tanto de bicarbonato de sosa en un vaso de agua tibia.

Aun estando en buena salud, las gárgaras son un excelente sistema preventivo para conservar la garganta sana y limpia. Gargarícese para evitar el mal aliento; gargarícese cuando se haya comido algo que deje mal olor o para disipar el del tabaco si se ha fumado. Una mujer distinguida debe conservar siempre la garganta sana y la boca limpia. Para perfumar el aliento pueden emplearse también las pastillas antisépticas.

Las inflamaciones de los párpados

Las inflamaciones de los párpados, si proceden sólo de ligera irritación, desaparecen

lavándoselos dos o tres veces al día con agua boricada y usando sólo para ello algodón hidrófilo.

La caída del cabello

Cuando el cabello se cae puede detenerse el mal fricionándose todas las mañanas el cuero cabelludo con una pomada compuesta de 40 gramos de tuétano de vaca o de cerato y dos gramos de bálsamo del Perú.

Consejos Higiénicos

PARA LAS MADRES

Cómo se escoge una nodriza

Para elegir una nodriza hay que examinar con detención a la nodriza misma y a su hijo.

Se reconoce a la que desea ser nodriza investigando si padece una afección aguda o crónica, pero sin fiarse para nada de las manifestaciones de la interesada, quien casi siempre contesta con engaños, pensando solamente en su colocación.

La enfermedad que primero debemos investigar, tanto en la madre como en el hijo, es la sífilis, por tratarse de una infección eminentemente contagiosa.

Si la nodriza no se deja reconocer francamente, declinamos toda responsabilidad ante la familia que nos pide nuestro consejo.

Miraremos bien el pecho y el cuero cabelludo, por si encontramos la clásica alopecia en claros. Nos fijaremos si hay cambios de color en la piel, y sobre todo en la piel del cuello, ya que la sífilis puede revestir la forma pigmentaria (co-

XXII de abril, IIII horas y II tercios de hora después de medio día, 1.451 años."

El día que vemos a la nieta de la Barcelos y del Infante portugués Don Juan, cogida del brazo de su amiguita Beatriz de Bobadilla, la hija del modesto Monsen Pedro de Bobadilla es el noveno de un florido mayo y tres quinientos más tarde de aquel fausto día en que las flamígeras «ahumadas de la torre del homenaje» anunciaron a «continuos», «palancianos», próceres, hidalgos, ricos hombres y demás vecinos de Madrigal, el natalicio de la princesa

Cuchichea la pareja con animosidad febril, de vez en vez, interrumpida por Isabel de Bobadilla, también hija del modesto y fidelísimo guarda de la fortaleza de Maqueda, y es éste palacete de Segovia el sitio destinado por su medio hermano Enrique IV para su educación, haciendo de él triste nido de tortolilla ya que faltábale el calor de la madre que preterida y sojuzgada por Enrique, había quedado entre los muros de Madrigal con poco dinero, exigua servidumbre y mucha tristeza en el corazón.

Vestidas con sargas y estameñas de luegos faldellines y no menos luengas mangas,

aquellas mangas un tantico acuchilladas y afolladas, diríase al verlas, eran hijas del más modesto labrador segoviano quienes habían de ser más tarde, la más grande Reina de Castilla y la más sagaz y prudente Señora de Sepúlveda y de Moya: aquella por sus merecimientos, que fueron muchos, y ésta, por aquel matrimonio en que tanto colaboró Isabel, con Don Andrés de Cabrera, abnegado servidor y Mayordomo del Rey.

Ora paseando por los jardinillos de la señorial mansión, donde aquí y acullá crecían minutisas y alelíes que aromaban el ambiente de aquella tarde primaveral, ora moviendo la rueca y el huso, en rendida humildad y modestia, pasaban las terdes la parejita aquella de mozuelas charlando de los dorados sueños de la Bobadilla, futura unión con el de Cabrera, o, de la ridícula pretensión del vengatorio Maestre de Calatrava, Don Pedro Girón, presunto profeso de la Orden de San Benito que renunciara, por creer en mejor servicio de Dios casarse con aquella pudorosa gacela, no obstante triplicarla en la edad, por lo que al saberlo Isabel, «estuvo un día y una noche, las rodillas por el suelo, muy devotamente, rogando a Dios Nuestro Señor, que

Para embellecerse y conservar la salud

Productos Sirén

Jabón Sirén de Verbena Calendulado

Es exquisito para el Tocado y el Baño: perfuma y hermo-sea las formas; suaviza la cabellera, quita la caspa y evita la caída del pelo afirmando sus raíces.

Crema Embellecedora Sirén para el rostro

Blanca y rosa, sin grasa, de excelentes resultados para el cutis ajado, quita las pecas y los barros que tanto afean el rostro, y para el masaje es insustituible.

Real Extirpador Sirén Perfumado

Quita el vello superfluo de la cara que tanto afea a la mujer y el de los brazos.

Polvos Embellecedores Sirén para el rostro

Protegen, suavizan y perfuman la piel.

Pot-Pourrit Sirén de Almendras, perfumado

Se emplea como sustituto del jabón para las complexiones sensitivas: rejuvenece y embellece el cutis.

Crema Sirén de Pepinos, Perfumada

Vivifica y devuelve lozanía y juventud al cutis de la mujer y del hombre.

Violentina Dental Sirén

Abrillanta y blanquea los dientes, destruye la carie, vigoriza las encías, tonifica los tejidos bucales y perfuma el aliento.

Rojo líquido Sirén y Rojo compacto,

Para los labios,

Suspiros de Cupido de Sirén

Perfume ideal de finísimos olores de flores orientales.

Pestañina Sirén

Suaviza, perfuma y estimula las raíces de las pestañas y las cejas y promueve su crecimiento.

Pastillas de Violetas Sirén

Para perfumar y refrescar la boca.

MAISON SIREN

(Société Anonyme) IX.^e Arr. Paris (Francia).

Son de fama universal, y los más preferidos por las mujeres elegantes.

La Administración de este periódico se encarga de remitir directamente a Madrid y provincias los pedidos que nos hagan de estos productos de belleza.

OBRAS DE CELSIA REGIS

LA MUJER ESPAÑOLA EN

LA CAMPAÑA DEL KERT..... (agotada)

ISABEL LA CATOLICA (2.^a edición)

en 8.^o con 224 páginas de texto y varias ilustraciones..... 2'50 pesetas

LA MUJER EN LOS MUNICIPIOS

(conferencia)..... 0'75.

LA VILLA Y CORTE DE ESPAÑA

El Ayuntamiento de Madrid por fuera y por dentro durante la actuación como Presidente del mismo del Conde de Valledillo; en 4.^o, en papel cuché, con 68 fotografías y 173 biografías de mujeres célebres nacidas en Madrid..... 10

IDEALES DE AMOR (LAPERLA NEGRA). Novela social en 8.^o con 224 páginas de texto..... 2'50

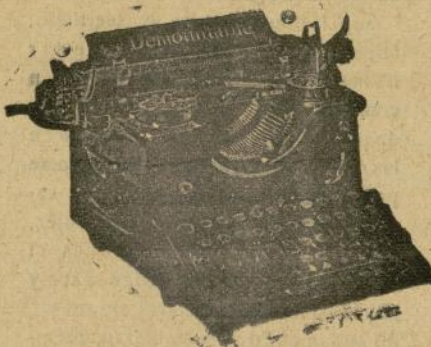
..

Los pedidos a su autora en la Administración de LA VOZ DE LA MUJER. Plaza de Oriente, 2—Madrid

Y por escrito al Apartado de Correos núm. 613 de Madrid y al núm. 2 de Carabanchel Bajo.

El importe de los pedidos puede mandarse por giro postal o en sellos de Correos de fácil circulación

De varias marcas



MAQUINAS PARA ESCRIBIR LAS MAS PERFECTAS

PIDALAS A PRUEBA AL AGENTE GENERAL

OTTO STREITBERGER: CALLE BERLIN, 19 (SAN GERVASIO).—BARCELONA Y EN NUESTRA ADMINISTRACION

Granja-Escuela Agrícola Femenina

SECCIONES QUE ABARCA AVICULTURA (gallinas, palomas, gansos y patos). CUNICULTURA (conejos para carne, de lujo y para la industria peletera), APICULTURA, SERICICULTURA, FLORICULTURA, HORTICULTURA Y DERIVADOS DE LA LECHE

Se halla instalada en Carabanchel Bajo, a espaldas del Hospital Militar. Sus enseñanzas comprenden: clases prácticas sobre Gallinocultura (manejo de incubadoras, clasificación y selección de razas por gallineros especiales conservándose los huevos y aprovechamiento de la pluma) Cunicultura (crianza del conejo por el sistema celular, clasificación y selección de razas, aprovechamiento de sus pieles en la industria peletera); Colombofilia (crianza de paloma en sus diversas variedades de raza, aprovechamiento de la pluma y de la palomina); Horticultura (cultivo y conservación industrial de los productos del Huerto).

Estas tres secciones se hallan en su vigor y las restantes se están instalando.

VENTA DE PRODUCTOS

Se hallan ya a la venta conejos reproductores y para carne, huevos para incubar y comer; parejas de palomas para reproductores, para comer para tiro de pichón y verduras y hortalizas.

Los aficionados a estas industrias derivadas pueden visitar la Granja todos los días, de tres a seis de la tarde, viaje cómodo que puede hacerse tomando en la plaza Mayor los tranvías que van a los Carabanchel o Leganés, y que cuesta 30 céntimos hasta el Paseo de Muñoz de Grandes (Carretera del Hospital) y aquí se toma otro tranvía, que cuesta cinco céntimos hasta la misma puerta del hospital detrás del cual está la Granja a pocos metros del mismo.

Pueden pedirse detalles por carta dirigiendo toda la correspondencia al Apartado de Correos 613—Madrid a nombre de la Directora Celsia Regis, o por teléfono, llamando al número 54-1-83.

Diez palabras sesenta céntimos

Anuncios Económicos

Cada palabra más 10 céntimos

ESCALONA, TAPICERO: forrado de habitaciones, colgaduras, especialidad en muebles ingleses. Caños, 5.—Madrid.

ESPECIALIDAD EN ACEITES, LEGUMBRES, EXQUISITO CHOCOLATE GALLEGO, JABON Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

Fijese en la excelente calidad de los géneros que vende esta casa precios económicos.

Servicio a domicilio

JESUS RUA

Santiago 26. Tlc. 19 0 36

Se regalan cupones Nacional y Madrid

Señorita de compañía, para señoras, que desee viajar por el extranjero, se precisa, que sepa inglés y francés. Buen sueldo, intachable conducta y referencias. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 613

Señora o señorita, sabiendo traducir bien el inglés, se necesita. Cuatro horas trabajo de oficina. Modestas pretensiones.

Por escrito al Apartado 613 o en persona a esta Redacción: Plaza de Oriente 2, de 10 a 12 de la mañana los días no festivos.

Señora o señorita, que sepa dibujo y fotografía, se precisa para redacción artística de un periódico.

Pretensiones modestas. Por escrito al Apartado 613 o en persona en nuestra Redacción: Plaza de Oriente, 2. (De 10 a 12 de la mañana).

Señora o señorita para ayudante de correctora de imprenta, se precisa. En esta Redacción: de 10 a 12, o por escrito al Apartado 613.

Magnífico y lujoso aparador y trinchero, mesa de comedor, cama de matrimonio, lavabo y otros muebles de ocasión, se venden seminuevos, muy baratos.

Razón en nuestra Administración.

OBRAS DE LUCIA CALLE DE CASADO

Pesetas.

La mujer en el hogar..... 0'50

Siempre vivas (cuentos y crónicas)..... 2'00

Educación de la mujer (Conferencia)..... 1'00

La Madrecita (Cuento infantil premiado)..... 0'40

Retablo Espiritual (Colección de crónicas)..... 2'00

Influencia de la Mujer (conferencia)..... 1

Educación, moralizan, deleitan, emocionan.

Se venden en las librerías de Zamora, Plaza Mayor, 11; en la de Sacedos de Hernando, Arenal, 11.—Madrid, y en nuestra Administración.

OBRAS DE JUAN RINCON CON MONJE

RITMOS DE LA VIDA

Tomo de poesías con un prólogo de Carmen Velazco de Lara. Se vende a dos pesetas.

SOCIOLOGIA FEMINISTA

Libro de renovación social, utilísimo para todas las mujeres conscientes. Lleva un prólogo de Celsia Regis.

Precio del ejemplar: dos pesetas.

Los pedidos a casa del autor: Segundo Callizo de Sta. Mónica, 1—2.^o Valencia.

O en nuestra Administración: Plaza de Oriente, 2.

Sombrerera, se ofrece a domicilio. Razón: Casa de la Mujer, Plaza de Oriente, 2.

Profesora de corte y confección, en casa y a domicilio, se ofrece. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer.)

Véndese 57,000 pies de terreno en Cuarenta Fanegas (Camino Chamarín), a 1'15 pie. Idem otro en Ciudad Lineal en frente del teatro en las mismas condiciones razón en nuestra Administración Plaza de Oriente 2, en tres cuartos derecha.

Srta. Maestra Bachiller ofrece, lecciones cultura general, Bachillerato y acompañar. Razón: Salesas, 6—Farmacia.

Peletera, buen trabajo, en su casa. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer)

Las Subsistencias

AÑO VI

Sábado 11 de Enero de 1930

Número 232

NUESTROS COLABORADORES

El Vizconde de San Antonio y el mejoramiento de la vida rural

Ya indicamos, en números pasados, publicando una carta que nos dirigió con su opinión, sobre nuestra Granja, algo sobre la obra que llevaba a cabo en favor de la cultura femenina relacionada con el progreso rural el Vizconde de San Antonio, del que venimos publicando, también algunos artículos de su interesante libro: «Educación Campesina».

Sentíamos curiosidad por

Contestando a unas preguntas

A las insistentes preguntas de varias suscriptoras que desean saber el origen y finalidad de LAS SUBSISTENCIAS contestamos:

Nació este periódico el día 1.º de diciembre de 1924. Su origen tuvo por finalidad, como la tiene hoy, como la seguirá teniendo, el hacer propaganda en favor de el abaratamiento de las subsistencias y del estado sanitario de las mismas, a la vez de todo aquello que se relaciona con la vida del hogar, como la vivienda higiénica y barata, extendiendo su esfera a la política económica que la mujer puede hacer desde los Municipios y lo que pudiera desarrollar, más tarde desde el Parlamento, en condiciones de libre elección por el Pueblo.

Además de esto, a otra finalidad elevada debió su origen: el deseo de ilustrar a la mujer del campo en todas aquellas industrias rurales que fijen con un porvenir seguro al lado de los suyos, evitando de aquel modo su emigración a las grandes poblaciones y al extranjero donde casi siempre son explotadas, por su falta de preparación.

El *feminismo rural*, es tan necesario o más, a nuestro juicio, que el que se persigue y desarrolla en las ciudades, pues precisamente por no tener la mujer del campo medios de vida decorosos y suficientes, tiene que concurrir a los grandes centros de población complicando la vida de la mujer de la ciudad con el aumento de la demanda de trabajo.

Se publicaron LAS SUBSISTENCIAS algún tiempo separadas; pero el excesivo trabajo que nos producía, fué la causa de fusionarlas con LA VOZ DE LA MUJER.

Quedan complacidas nuestras suscriptoras y satisfagan su curiosidad en la lectura de estas líneas, otras que sientan el mismo deseo, para los que continuarán en esta sección estos renglones impresos.

conocerle, ya que la primera referencia que tuvimos de él dió lugar, por parte nuestra, a un comentario curioso.

Nos hallábamos reunidas, en los jardines de la Real Casa de Campo, algunas alumnas del cursillo de industrias rurales organizado por la Asociación de Ganaderos, el año 1928, y charlábamos en espera de la llegada de los profesores. Una de las discípulas, señorita Victoria Jiménez, profesora de la Normal de Segovia, dialogaba con la Inspectora de esta provincia señorita M.ª Paz Alfaya: nosotras nos acercamos para saludarlas y nos indicaron de qué trataba su charla: de la constitución de una Sociedad titulada las «Ciencias del Hogar».

A invitarnos a inscribirnos como asociada contestamos que sí, ya que tratándose de cosas beneficiosas para la mujer, como lo es todo lo que se relaciona con el hogar, no podíamos negar nuestro concurso.

Nos entregaron una hoja impresa en la que se condensaban los puntos principales del programa, y al preguntar quien presidía la nueva Asociación nos indicaron que el Vizconde de San Antonio.

No pudimos contener nuestra sorpresa, y preguntamos:

—¿Pero no hay mujeres en España capaces de presidir una sociedad de mujeres, dedicada a las Ciencias del Hogar, que han tenido ustedes que poner un hombre?

Ellas, a su vez, parecieron asombradas de nuestra interrogación.

Pagamos allí mismo nuestra cuota anual y no volvimos a enterarnos de la marcha de la reciente sociedad, a causa de que las muchas ocupaciones que sobre nosotras pesaban no nos dejaban tiempo libre para asistir a las sesiones de juntas, por lo que desconocíamos al presidente y principales elementos que integraban la Directiva.

Nuestra afición y tendencias hacia la mujer del campo hace que nuestra vista se fije rápida y con interés en los epígrafes de los periódicos cuando anuncian alguna nota de mejora; por eso, al leer en la prensa el anuncio del libro «Educación Campesina»,

sentimos deseos de conocer al autor, ese Vizconde de San Antonio del que tanto nos extrañaba fuera nuestro presidente.

Nuestra imaginación había modelado, caprichosamente, la figura del aristócrata que patrocinaba los anhelos de Hogar de las cultas profesoras de Normales, e Inspectora, y las de mayor relieve de las escuelas de la corte. Nos le figurábamos un hombre bondadoso, que, por achaques de edad, había sido complaciente con un grupo de señoras que no se atrevían a representar el primer cargo de una sociedad, quizá por no tener la independencia debida a causa de su carrera oficial.

Y sentimos deseos de conocerle, sirviéndonos de pretexto el hacerle conocer el reglamento y programa de nuestra Granja Escuela, que le enviáramos por correo, pidiéndole su opinión, la cual publicáramos en su día, como ya hemos indicado.

Asistimos, por vez primera, a la sesión que la «Ciencias del Hogar» celebró a fines de año, con el fin de conocer al presidente; pero ese día no asistió.

Una carta suya nos había anunciado la visita a nuestra Granja, a la que acudiría acompañado de dos prefectoras de Normales, miembros de la sociedad «Ciencias del Hogar» una de ellas la culta señora doña Dolores Cebrián.

Fué en el día de Reyes: el aire glacial que nos enviaba el Guadarrama penetraba los huesos; fué preciso hacer con rapidez la visita para evitar coger una pulmonía; las bellezas del campo en pleno invierno, en días despiadados, de lluvias y de vientos, no son apetecibles.

La señora Cebrián, preocupada con sus veinte sobrinos que esperaban sus reyes, no tardó en marchar; quedamos con el Vizconde frente a frente; más de dos horas duró nuestra entrevista, que hubo que cortar por apremios de tiempo, no por agotamiento del tema a tratar.

No coincidió el retrato que nuestra imaginación modelara del autor de «Educación Campesina», pues tuvimos la sorpresa de encontrarnos con

un hombre joven, cuya edad puede oscilar entre los cuarenta a los 45 años de edad; de elegancia irreprochable en el vestir, y de maneras distinguidas, que acusan, a primera vista, la descendencia procer de la sangre y la cultura.

Nos explayamos nuestros ideales: ambos se complementaban; podríamos ayudarnos mutuamente: ahora nos explicábamos el acierto de esas profesoras eligiéndole por su presidente.

Pero la conversación que tuvimos, larga y sabrosa, y de gran interés para nuestra obra, requiere artículo aparte, ya que en este número carecemos de espacio.

CELSIA REGIS

Educación Campesina

Clases directoras

Conviene notar que en España, a pesar del atraso en que vive la Agricultura y de la pasividad de las clases directoras, en general, existe un elemento agrícola de notable cultura, que se mueve en la Asociación General de Ganaderos, en la Asociación de Agricultores, en las Federaciones de Sindicatos Agrícolas y en los Consejos Provinciales de Fomento.

En la Junta de Aranceles y Valoraciones y en otras instituciones destacan los representantes de la Ganadería y la Agricultura por su intelectualidad.

A pesar de ello son muy reducidas las obras sociales agrícolas y las campañas ardorosas por el progreso agrario y el de su enseñanza. La actuación entusiasta de alguna de las entidades citadas encuentra grandes obstáculos a sus iniciativas en la apatía general, en la escasa capacidad para la acción. Se habla mucho de los progresos de otros pueblos; pero nada se hace por imitar su enérgica facultad de traducir en hechos sus ideas.

Precisamente lo que debe caracterizar a las llamadas clases directoras en su papel de trabajar por el bien general, a lo que les obligan su posición, sus recursos y el

disponer de tiempo. El desinterés del bien común es conducta contraria a la naturaleza del engranaje social, que necesita guías que dirijan la marcha colectiva.

En sociedades de enérgica contextura, de poderosa fuerza espiritual, aparecen, como frutos naturales del medio, hombres de poder expansivo que, al luchar por el propio interés, dejan algo en recursos o en iniciativas en favor de la patria a que pertenecen. Hombres que sienten la necesidad de transmitir a los demás lo que saben, de aplicar en favor de la colectividad lo que han aprendido, de mejorar lo que se halla bajo su dirección, de engrandecer lo que tocan. Hombres que, por otra parte, apelan a las campañas más enérgicas si la Hacienda pública se malbarata, si el Ejército no responde a su misión, si la enseñanza no sigue los derroteros de la cultura universal.

A ellos deben Italia y Alemania su unidad y su grandeza. En Italia, al patriotismo de catedráticos, maestros y propietarios se debe la admirable institución de las cátedras agrícolas ambulantes, que transforman los métodos de cultivo y han convertido a varias provincias en emporios de riqueza.

Si éste es casi el único país donde apenas existe enseñanza agraria, es porque, fuera de escasas excepciones, ni los elementos docentes, ni la juventud, ni los propietarios se lanzan al campo en misión de propaganda para llevar a los labradores los gérmenes de una cultura general que excite las ansias de saber, y de una cultura profesional agrícola que mejore la vida económica del campesino y aumente la producción.

En los campos, como en las ciudades, las llamadas clases directoras carecen de espíritu ciudadano. ¿Es que si fuesen capaces de vigorosa reacción sería posible el caciquismo, que corroe no sólo a los Ayuntamientos rurales, sino a colectividades ciudadanas de todo género. Incluso a algunos centros de agricultura?

Y ahora que hablamos del caciquismo rural, bueno es

también advertir que es muy frecuente atribuirle todos los males que se sufren en el campo. Es un comodín que había más razón de manejar hace veinte años que ahora. Es cierto que aun causa muchos daños y que en algunas comarcas continúa siendo una plaga intolerable. Pero ¿es que en todas partes subsiste el antiguo caciquismo? En un número grandísimo, enorme, de localidades, las autoridades y las personas influyentes no se oponen, sino que en muchos casos se suman a los poco frecuentes campañas de mejoramiento social y agrícola. ¿Dónde están — hay excepciones muy plausibles (1) — los profesores que dan conferencias prácticas, los maestros que forman Círculos de estudios, los catedráticos que realizan en el campo la extensión universitaria, los estudiantes que en época de vacaciones comunican al labrador los conocimientos que necesita?

La culp de ello es doble. De los gobiernos, que miran con indeferencia la finalidad esencial, de forjar hombres de ideal, de hacer ciudadanos. Culpa es también de los hombres que han nutrido su espíritu en la Ciencia y no sienten que el saber impone deberes que traspasan la esfera personal. Ya he dicho que hay excepciones, cada vez más numerosas, y en los elementos que se relacionan con la Junta para Ampliación de Estudios, y en el campo con los Sindicatos católicos se observa el crecimiento de una tendencia altruista.

Si el hijo del propietario rural estuviese convenientemente educado, realizaría la misión social más hermosa y que más puede convenir al Estado y a él mismo, misión que se ve favorecida por su convivencia con el labriego o el obrero rural. Comprendería que la solidaridad social le impone el deber de asociarse a aquéllos para constituir Sindicatos profesionales. Los abusos caciquiles chocarían con un poderoso elemento de lucha; se iniciaría el labriego en el uso de las máquinas, que lo redimirían de un trabajo rudo y deformador; se pondría, gracias también al propietario, en relación con las personas de cultura, que se la transmitirían en conferencias. En fin, la situación del labriego mejoraría la vida del campo sería más agradable, y la paz social, la colaboración de propietarios y la-

brriegos en el progreso agrícola, sería un hecho, como ya lo era en Bélgica muchos años antes de la guerra.

JOSE SANCHEZ ANIDO
Vizconde de San Antonio

PRO CONCEPCION ARENAL

El Ferrol. — Con inusitada brillantez se celebró el pasado día 5 el homenaje a Concepción Arenal. La manifestación cívica resultó grandiosa. Desde Los Cantones, donde se organizó, la comitiva marchó a la calle que lleva el nombre de la ilustre ferrolana. Al frente figuraban las autoridades, Ayuntamiento y diversas entidades con banderas y estandartes, Comisiones de Marina y del Ejército, Centro Obrero de Cultura en pleno y niños de las escuelas. Al descubrirse la lápida conmemorativa pronunció un elocuente discurso el alcalde de El Ferrol.

Después la manifestación se dirigió al teatro Jofre, donde se celebró el acto de homenaje a la insigne pensadora.

En el escenario, donde se destacaba un busto de Concepción Arenal, tomaron asiento las autoridades y representaciones oficiales. Desde la tribuna ensalzaron la figura de Concepción Arenal con elocuentes discursos el alcalde ferrolano, la señorita López Puzo y, por último, el secretario del Comité pro homenaje nacional, D. Alfonso Ayensa, cuyo discurso, muy elocuente y documentado, fué elogiadísimo por el numeroso público que llenaba la sala. El Sr. Ayensa oyó constantes ovaciones durante su disertación.

Para conmemorar estos actos se dieron comidas a los pobres, y el Ayuntamiento obsequió con una comida extraordinaria a los reclusos en esta penitenciaría.

FIESTA EN PAU A BENEFICIO DEL SOLAR ESPAÑOL

Zaragoza. — Doña Berta de Rohan y el alcalde de Pau han invitado al de Zaragoza a una fiesta, que se celebrará en Pau los días 19 y 20 del actual, a beneficio del Solar Español, que dirige el sacerdote aragonés D. Mariano Sallillas, el día 19 habrá una fiesta y un banquete de gala en el hotel de Francia, y el 20, el alcalde de Pau ofrecerá un almuerzo a las Comisiones aragonesas.

Doña Berta de Rohan ofrecerá un té, y después se celebrará un concierto en el castillo de los condes de Gontán de Biron. La misma invitación se ha hecho al capitán general, gobernador civil y presi-

dente de la Diputación y de la audiencia, que han prometido su asistencia.

ESTADOS UNIDOS

Una organización de mujeres, pilotos de aviación, para fomentar el compañerismo

Nueva York. — Acaca de organizarse en esta ciudad una Sociedad titulada «Las ochenta y seis», primera organización nacional de mujeres pilotos de aviación de los Estados Unidos. Esta Sociedad femenina de aviación no sólo es la primera de los Estados Unidos, sino la primera y única en el mundo.

El título de la Sociedad se refiere, naturalmente, al número de asociadas, que es justamente el de ochenta y seis. La edad de las aviadoras inscritas en la Sociedad varía de los diez y ocho a los cuarenta años de edad.

El objeto de la organización de «Las ochenta y seis» se resume en las palabras siguientes: Promover las relaciones de compañerismo entre las mujeres con título de piloto aviador, hacer campaña a favor de la aviación femenina y contribuir a la creación de oportunidades para que las mujeres puedan encontrar trabajo en la aviación comercial.

«Las ochenta y seis» reúnen en su Sociedad lo más selecto y más conocido de la aviación femenina. Entre sus asociadas figuran Amelia Earhart, primera mujer que consiguió atravesar el Atlántico; Ruth Elder, que intentó hacer la misma travesía, cayendo cerca de las Azores, y Viola Gentry, que resultó gravemente herida cuando intentaba superar un record de suministro de combustible en el aire, a bordo del avión «The Ansuor».

Las afiliadas a la Sociedad «Las ochenta y seis» están dispuestas a entablar la batalla para igualdad de derechos entre los pilotos masculinos y femeninos.

«Porque el título de piloto lo posea una mujer, no es razón para que reciba menos paga o una colocación de menos importancia, como si el mismo título lo posee un hombre. Las pruebas por las que pasa una mujer para recibir su título son las mismas que las que pasa un hombre. El título de piloto es igual para los dos sexos.»

«Tampoco hay motivo — continúan afirmando las asociadas de «Las ochenta y seis» — para que hombres y mujeres no se hagan competencia en los aires de una manera amistosa y cordial, como sucede cuando luchan por la vida en tierra firme.»

«Las ochenta y seis» están desplegando extraordinaria actividad, por lo que es de esperar que todas sus aspiraciones sean una realidad dentro de poco tiempo. Hasta ahora todas demuestran verdadero entusiasmo por su peligrosa profesión, y no temen arriesgar su vida haciendo toda clase de proezas.

Armonía conyugal

Chicago. — El juez de esta ciudad Joseph Sabbath, que es muy conocido, por ser el que consigue reconciliar más parejas a punto de divorciarse, dió el día de Navidad, por la tarde, una corta conferencia, que fué retransmitida por T. S. H. a todos los Estados Unidos, especialmente dedicada a los matrimonios que no son modelo de concordia.

En su corta charla, Joseph Sabbath explicó las reglas que, a su entender, deben tener en cuenta los cónyuges para lograr la paz doméstica.

Las reglas que todo marido debe tener en cuenta para hacer la felicidad de su esposa son, según el juez Sabbath, las siguientes:

«Ser fieles a vuestra mujer y mostraros siempre cariñosos con ella. Demostrarle en todas las ocasiones que vuestro amor es el mismo que el primer día. Evitar todo cuanto podáis las relaciones con los miembros de la familia, tanto vuestra como de vuestra esposa. Los familiares son, en la mayoría de los casos, los causantes de las desavenencias conyugales. Desead tener hijos, y si no los tenéis, adoptar algún niño.»

La mujeres, según el juez Sabbath, deben tener en cuenta los consejos siguientes:

Sed siempre la mujer que sois en realidad y no una muñeca vacía y sin sentimientos. No temed a la maternidad. Ser conservadoras. Dejad que el marido gane dinero para ahorrarlo vosotras. No perdáis el tiempo en coqueteos. Ser siempre, en todos los momentos de vuestra vida, una mujer y una esposa. La única mujer para vuestro marido.»

Un matrimonio que no ha seguido los consejos

Salt Lake City. — Un individuo de veinte años, llamado Delbert Creen, ha confesado el asesinato de su mujer, una jovencita de diez y ocho años, a la madre de la muchacha y a su padastro.

El asesino ha declarado que cometió los crímenes cuando su mujer se negó a volver al domicilio conyugal, de donde se había marchado después de una riña.

—Fuí a buscarla decidido a matarla con todos los suyos si se negaba a vivir conmigo — ha dicho Delbert—. Luego quise suicidarme; pero el arma me falló.

El amor y las elecciones presidenciales yanquis

Nueva York. — Cuando se iban a celebrar las últimas elecciones presidenciales de los Estados Unidos, la señorita Bessie Doktor, residente en Paterson (Nueva Jersey), discutió con un amigo suyo, llamado Leo Altman, acerca de las probabilidades de que saliera triunfante el candidato de los demócratas, Smith.

Ella creía que Smith saldría victorioso, y Leo sostenía que triunfaría Hoover.

Después de una larga discusión, ella dijo:

—Si triunfa Smith, usted me dará diez dólares y si triunfa Hoover, yo me casaré con usted.

Habiendo sido derrotado Smith, ella telefoneó a Leo diciéndole:

—Venga a casarse conmigo pues he perdido la apuesta.

Y al día siguiente ambos se casaban en Trenton sin que los padres de ella supieran nada.

Pero desde entonces el hogar del nuevo matrimonio es un infierno. Ella está arrepentidísima, y da a su marido veinticuatro disgustos diarios, según éste dice.

Por último, las cosas han llegado a tal extremo, que hace ocho días ella presentó una demanda de divorcio.

Pedía en la misma que la descasaran, ya que se había casado no por amor, sino por una apuesta.

El marido, no obstante los veinticuatro disgustos diarios, no se conformó, y se opuso a la demanda de divorcio, manifestando que Bessie había perdido y que tenía que pagar, y que si se divorciaba, la apuesta quedaba incumplida. Pero el Tribunal ha dado la razón a Bessie, y ayer fué pronunciado el divorcio.

Bessie ha dicho que se irá a vivir con sus padres y que jamás volverá a meterse en política.

PARA VISITAR EL MUSEO DEL PRADO

Permanecerá abierto todos los días, excepto el 1 de enero, Viernes Santo, 25 de julio, 15 de agosto, 1 de noviembre y 25 de diciembre. Los jueves y domingos la entrada será gratuita.

Los lunes costará dos pesetas y no serán valederos los pases gratuitos a los de copistas.

Los demás días costará una peseta.

Las horas en que estará abierto el Museo serán: los domingos y días festivos, en todo tiempo, de diez a dos; del 2 al 15 de enero, de diez a dos; del 16 de enero al 15 de abril, de diez a cuatro; del 16 de abril al 15 de junio, de diez a cinco; del 16 de junio al 15 de septiembre, de diez a dos; del 16 de septiembre al 30 de noviembre, de diez a cuatro; el mes de diciembre, de diez a dos.

En todo tiempo, los lunes se podrá visitar de diez y media a dos. Sólo se permitirá copiar los marcos, miércoles, jueves y sábados.

(1) En otro lugar aplaudo la gestión de los escolares asturianos de la Residencia de Estudiantes de Madrid, de la Asociación de Ganaderos, Consejos de Fomento de La Coruña, etc.